

|                                       |   |   |  |  |
|---------------------------------------|---|---|--|--|
|                                       | مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي  |   |  | ملحوظات  |
| Tel_op                                | ما هو نوع شركة هاتف الجوال؟   |   |  |  |
|                                       | 1= شبكة زين: رقم ( )<br>2= شبكة أمنية : رقم ( )<br>3= شبكة أورانج: رقم ( )<br>4= اى شبكة موبايل اخرى (حدد) : رقم ( ) ، حدد كتابيا: ( )  |   |  |  |
| COR1                                  | تليفون  |   |  |  |
| COR2_1                                | نتيجة المكالمة  |   |  |  |
|                                       | الهاتف غير متاح/ مشغول  | 1 |  | بالخط العريض لو قرأتها حاول الاتصال الى 3 مرات |
|                                       | ليس في الخدمة   | 2 |  |  |
|                                       | لم يرد  | 3 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | رد ورفض   | 4 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و رفض  | 5 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و عاود الاتصال   | 6 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | مكتمل   | 7 |  |  |
|                                       | غير مؤهل  | 8 |  |  |
| Time_1                                | الوقت لنتيجة المكالمة الاولى  |   |  |  |
| Date_1                                | التاريخ لنتيجة المكالمة الاولى  |   |  |  |
| COR2_2                                | نتيجة المكالمة  |   |  |  |
|                                       | الهاتف غير متاح/ مشغول  | 1 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | ليس في الخدمة   | 2 |  |  |
|                                       | لم يرد  | 3 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | رد ورفض   | 4 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و رفض  | 5 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و عاود الاتصال   | 6 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | مكتمل   | 7 |  |  |
|                                       | غير مؤهل  | 8 |  |  |
| Time_2                                | الوقت لنتيجة المكالمة الثانية   |   |  |  |
| Date_2                                | التاريخ لنتيجة المكالمة الثانية   |   |  |  |
| COR2_3                                | نتيجة المكالمة  |   |  |  |
|                                       | الهاتف غير متاح/ مشغول  | 1 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | ليس في الخدمة   | 2 |  |  |
|                                       | لم يرد  | 3 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | رد ورفض   | 4 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و رفض  | 5 |  |  |
|                                       | لم يكتمل و عاود الاتصال   | 6 |  | حاول الاتصال الى 3 مرات                        |
|                                       | مكتمل   | 7 |  |  |
|                                       | غير مؤهل  | 8 |  |  |
| Time_3                                | الوقت لنتيجة المكالمة الثالثة   |   |  |  |
| Date_3                                | التاريخ لنتيجة المكالمة الثالثة   |   |  |  |
| موافقة                                |   |   |  |  |
| COR3                                  | صباح/مساء الخير. أنا اسمي .... من شركة فاي (وهي شركة ابحاث) احنا متفهمين جداً ان هذا وقت صعب على كل الافراد، ولذلك نريد قياس الأثر الاقتصادي لتفشي كوفيد 19. ونريد نسالك بعض الاسئلة.<br><br>سيستغرق استكمال هذا الاستطلاع حوالي 15 دقيقة.<br>سوف نسأل عن أنشطتك الاقتصادية قبل ان تتأثر بكوفيد 19 وكيف أثر هذا التفشي عليك.<br><br>قد نطلب منك أيضاً بعض المعلومات الشخصية المهمة لنتائج هذه الدراسة، وقد يجعلك البعض منها تشعر بالقلق أو الإحراج. سنتاح لك أيضاً فرصة مشاركة معلومات الاتصال الخاصة بك في نهاية الاستبيان، إذا كنت مهتماً بمتابعة المشاركة في الاستبيان. يرجى ملاحظة أن هذه المعلومات ستبقى سرية للغاية. يمكنك اختيار الإجابة على استبيانات المتابعة كل شهرين لمدة تصل إلى أربع مقابلات.<br><br>مشاركتكم طوعية تماماً. يمكنك اختيار عدم المشاركة. يمكنك الموافقة على المشاركة وتغيير رأيك فيما بعد بدون اى عواقب. لن يؤدي رفضك للمشاركة إلى أي عواقب أو خسارة في المزايا التي يحق لك الحصول عليها. سنعرض وقتك ومشاركتك برصيد هاتف بقيمة 2 دينار، ولن تحصل على أي مزايا مباشرة من المشاركة في الدراسة.<br><br>إذا كانت لديك أسئلة أو مخاوف أو شكاوى ، أو تعتقد أن البحث قد أضّر بك ، فيرجى الاتصال بـ [+21650506677].<br><br>هل توافق على المشاركة في هذا الاستطلاع؟ " |   |  |  |
| COR4                                  | هل توافق ان يتم تسجيل الاستطلاع لهدف مراقبة الجودة؟   |   |  |  |
| الخصائص الديمغرافية والخصائص المنزلية |   |   |  |  |
| COR5                                  | ما عمرك بالسنين؟  |   |  |  |
| COR5_1_0                              | هل حضرتك اردنى؟   |   |  |  |
| COR5_1                                | ما هي جنسيتك؟   |   |  |  |
| COR6                                  | النوع   |   |  |  |
| COR7                                  | ما هي الحالة الزوجية؟   |   |  |  |
|                                       | فلسطيني   | 1 |  |  |
|                                       | سوري  | 2 |  |  |
|                                       | أخرى  | 3 |  | إذا كان 3 أشكر وانهى                           |
|                                       | ذكر   | 1 |  |  |
|                                       | أنثى  | 2 |  |  |
|                                       | لم اتزوج ايداً  | 1 |  |  |
|                                       | متزوج حالياً  | 2 |  |  |
|                                       | أرمل / مطلق   | 3 |  |  |

|                  |   |  |  |   |
|------------------|---|--|--|---|
| COR8             | اين كنت تسكن في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   | [الجغرافيا الخاصة بكل بلد ، مستويين، والحضر / الريف]   |  | الحاجة إلى توفير الرموز الجغرافية حتى مستويين لكل بالبلد        |
|                  | 1_COR8 : ادخل اسم المحافظة؟   | إضافة القائمة  |  |   |
|                  | 2_COR8 : ادخل اسم منطقة؟  | إضافة القائمة  |  |   |
|                  | 3_COR8 : حضر أم ريف أم مخيم لاجئين؟   | 1= حضر<br>2= ريف<br>3= مخيمات اللاجئين   |  | يسمح فقط رقم 3 اذا كان فلسطيني (=2) او سوري (=3) في سؤال COR5_1 |
| COR9             | كم عدد الافراد "بما فيهم انت والاطفال" يعيشون في نفس الاسرة المعيشية حالياً؟  | العدد [ ]  |  |   |
| COR10            | هل لديك شخصياً أي أرقام هواتف جوال فعالة (تعمل) أخرى بخلاف هذا الرقم؟   |  |  | اذا 2 <--- COR12  |
| COR11            | كم عدد الهواتف التي لديك ... (الباحث: قراءة الاجابات)   | 1= شبكة زين: رقم ( )<br>2= شبكة أمنية : رقم ( )<br>3= شبكة أورانج: رقم ( )<br>4= اى شبكة موبايل اخرى (حدد) : رقم ( ) ، حدد كتابيا: ( ) |  | تحتاج إلى تأقلم خاص بكل بلد                                     |
| COR12            | هل لدى أي شخص آخر (بخلافك) في الأسرة، أرقام هواتف محمولة فعالة (تعمل)؟  |  |  | اذا 2 <--- COR14  |
| COR13            | كم عدد الهواتف التي لديهم ... (الباحث: قراءة الاجابات)  | 1= شبكة زين: رقم ( )<br>2= شبكة أمنية : رقم ( )<br>3= شبكة أورانج: رقم ( )<br>4= اى شبكة موبايل اخرى (حدد) : رقم ( ) ، حدد كتابيا: ( ) |  | تحتاج إلى تأقلم خاص بكل بلد                                     |
| COR14            | ما هو أعلى مستوى تعليمي اكملته بنجاح؟   | أقل من أساسي   |  | 1   |
|                  |   | الأساسي  |  | 2   |
|                  |   | ثانوي  |  | 3   |
|                  |   | تعليم عالي   |  | 4   |
| التعليم والاطفال |   |  |  |   |
| COR15            | كم عدد الأطفال اقل من 6 سنين ويعيشون في الاسرة؟   | العدد [ ]  |  |   |
| COR16            | كم عدد الأطفال الذين يذهبون إلى المدرسة هذا العام الدراسي يعيشون في اسرتك حالياً؟   | العدد [ ]  |  | إذا كان 0 ، تخطي السؤال التالي                                  |
| COR17            | ما الذي يفعله الأطفال في الأسرة لقضاء الوقت في التعليم ؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) | تلفزيون تعليمي (القنوات التعليمية عبر التلفزيون)   |  | 1   |
|                  |   | التعليم عبر الإنترنت   |  | 2   |
|                  |   | المحتوى التعليمي الرسمي - المواد المكتوبة  |  | 3   |
|                  |   | كنت أساعدهم أو أعلمهم  |  | 4   |
|                  |   | آخرون في أسرتي يساعدونهم أو يعلمونهم   |  | 5   |
|                  |   | يحضرون المدرسة   |  | 6   |
|                  |   | أخرى   |  | 7   |
|                  |   | لا شيء مما سبق   |  | 8   |

| وضع سوق العمل |  |                               |  |
|---------------|--|-------------------------------|--|
| COR18         | ماذا كان عملك/ نشاطك الرئيسي في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟<br><br>للباحث:<br>1- إذا أجاب لا يعمل، يسأل هل يبحث عن عمل ومستعد له، للتأكد انه رقم 7<br>2- للطالب العامل: عمل ام دراسة، ويتم الاختيار بناء على النشاط الغالب | 1                             | مزارع (يمتلك مزرعة / يعمل لحسابه الخاص في مزرعة)   |
|               |  | 2                             | صاحب عمل / صاحب عمل حر (ولكن ليس مزارعًا)  |
|               |  | 3                             | يعمل بدون أجر لدى الأسرة في الحقل  |
|               |  | 4                             | يعمل بدون أجر لدى الأسرة (ولكن ليس مزارعًا)  |
|               |  | 5                             | يعمل بأجر في الحكومة / القطاع العام  |
|               |  | 6                             | يعمل بأجر بقطاع خاص / بمنظمات غير حكومية   |
|               |  | 7                             | عاطل عن العمل ويبحث عن عمل   |
|               |  | 8                             | ريه منزل   |
|               |  | 9                             | طالب بدوام كامل  |
|               |  | 10                            | متقاعد   |
|               |  | 11                            | أخرى، لا يعمل ولا يبحث عن عمل (مثل رعاية أفراد الأسرة )  |
|               |  | لو 2، تخطى السؤال التالي      |  |
| COR19         | هل وظيفتك / نشاطك الرئيسي في الشهر الماضي مختلفة عن نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟  | 1= اختلف<br>2= لم يتم التغيير |  |
| COR20         | ما هي وظيفتك / نشاطك الرئيسي في الشهر الماضي؟<br><br>للباحث:<br>1- إذا أجاب لا يعمل، يسأل هل يبحث عن عمل ومستعد له، للتأكد انه رقم 7<br>2- للطالب العامل: عمل ام دراسة، ويتم الاختيار بناء على النشاط الغالب                           | 1                             | مزارع (يمتلك مزرعة / يعمل لحسابه الخاص في مزرعة)   |
|               |  | 2                             | صاحب عمل / صاحب عمل حر (ولكن ليس مزارعًا)  |
|               |  | 3                             | يعمل بدون أجر لدى الأسرة في الحقل  |
|               |  | 4                             | يعمل بدون أجر لدى الأسرة (ولكن ليس مزارعًا)  |
|               |  | 5                             | يعمل بأجر في الحكومة / القطاع العام  |
|               |  | 6                             | يعمل بأجر بقطاع خاص / بمنظمات غير حكومية   |
|               |  | 7                             | عاطل عن العمل ويبحث عن عمل   |
|               |  | 8                             | ريه منزل   |
|               |  | 9                             | طالب بدوام كامل  |
|               |  | 10                            | متقاعد   |
|               |  | 11                            | أخرى، لا يعمل ولا يبحث عن عمل (مثل رعاية أفراد الأسرة )  |
|               |  | لو 2، تخطى السؤال التالي      |  |
| الأمن الغذائي |  |                               |  |
| COR21         | خلال الأيام السبعة الماضية ، هل واجهت أنت أو أي فرد من أفراد الأسرة أيًا مما يلي؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)  | 1                             | صعوبات في الوصول إلى أسواق المواد الغذائية بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة / عمليات الإغلاق |
|               |  | 2                             | غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة بسبب نقص الغذاء في الأسواق                           |
|               |  | 3                             | غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة لأن سعر الطعام ارتفع                                 |
|               |  | 4                             | غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة لأن دخل أسرتنا انخفض                                 |
|               |  | 5                             | اضطرت إلى تقليل عدد الوجبات و / أو جزء من كل وجبة كنا نتناولها عادة                                  |
|               |  | 6                             | لا، لا شيء   |
|               |  | لو 2، تخطى السؤال التالي      |  |

| الدخل  |         |  |  |
|--|---------|--|--|
| ما هو إجمالي الدخل الشهري لأسرتك (من جميع المصادر ويتضمن ذلك) في فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات، ما عدا إجابات لا اعلم ورفض)   | COR22   |  | هل تغير إجمالي الدخل الشهري لأسرتك(زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|  | 1       | أقل من 260 دينار أردني   |  |
|  | 2       | ما بين 260 و 420 دينار أردني                                       |  |
|  | 3       | ما بين 420 و 660 دينار اردني                                       |  |
|  | 4       | أكثر من 660 دينار أردني  |  |
|  | 5       | لا اعلم (لا تقرا)  |  |
| هل تغير إجمالي الدخل الشهري لأسرتك(زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   | COR23   |  | هل تغير إجمالي إنفاق أسرتك الشهري على الغذاء (زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟  |
|  | 1       | انخفاض بنسبة أكبر من 25%   |  |
|  | 2       | انخفاض بنسبة 1-25%   |  |
|  | 3       | لم يتغير   |  |
|  | 4       | زيادة بنسبة 1-25%  |  |
|  | 5       | زيادة بنسبة أكبر من 25%  |  |
| هل تغير إجمالي إنفاق أسرتك الشهري على الغذاء (زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟  | COR23_1 |  | هل تغير إجمالي إنفاق أسرتك الشهري على السلع والخدمات بخلاف الغذاء (زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|  | 1       | انخفاض بنسبة أكبر من 25%   |  |
|  | 2       | انخفاض بنسبة 1-25%   |  |
|  | 3       | لم يتغير   |  |
|  | 4       | زيادة بنسبة 1-25%  |  |
|  | 5       | زيادة بنسبة أكبر من 25%  |  |
| هل تغير إجمالي إنفاق أسرتك الشهري على السلع والخدمات بخلاف الغذاء (زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   | COR23_2 |  | هل تغير إجمالي الإنفاق الشهري لأسرتك على المنظفات والمعقمات (زيادة أو نقص) في الشهر الماضي مقارنة بشهر فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|  | 1       | انخفاض بنسبة أكبر من 25%   |  |
|  | 2       | انخفاض بنسبة 1-25%   |  |
|  | 3       | لم يتغير   |  |
|  | 4       | زيادة بنسبة 1-25%  |  |
|  | 5       | زيادة بنسبة أكبر من 25%  |  |
| شبكة الامان  | COR23_4 |  | هل تتلقى عادة اعاتات او مساعدات حكومية أو من منظمة غير حكومية أو منظمة خيرية بصورة منتظمة في صورة تحويلات نقدية او تحويلات غذائية عينية من..... (الباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) |
|  | 1       | انخفاض بنسبة أكبر من 25%   |  |
|  | 2       | انخفاض بنسبة 1-25%   |  |
|  | 3       | لم يتغير   |  |
|  | 4       | زيادة بنسبة 1-25%  |  |
|  | 5       | زيادة بنسبة أكبر من 25%  |  |
| برنامج المعونة النقدية المتكررة - صندوق المعونة الوطنية<br>تكية أم علي (طعام)<br>صندوق الزكاة / وزارة الأوقاف<br>الدعم التكميلي / تكافل<br>الدعم النقدي للخبز ، دعم الوقود<br>المساعدات/التحويلات النقدية من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين<br>المساعدات/التحويلات النقدية للأوتروا<br>برنامج الأغذية العالمي - أغذية أو نقدية<br>أخرى (حدد)<br>لا تحصل | COR24   |  | هل تتلقى عادة اعاتات او مساعدات حكومية أو من منظمة غير حكومية أو منظمة خيرية بصورة منتظمة في صورة تحويلات نقدية او تحويلات غذائية عينية من..... (الباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) |
|  | 1       | برنامج المعونة النقدية المتكررة - صندوق المعونة الوطنية            |  |
|  | 2       | تكية أم علي (طعام)   |  |
|  | 3       | صندوق الزكاة / وزارة الأوقاف                                       |  |
|  | 4       | الدعم التكميلي / تكافل   |  |
|  | 5       | الدعم النقدي للخبز ، دعم الوقود                                    |  |
|  | 6       | المساعدات/التحويلات النقدية من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين |  |
|  | 7       | المساعدات/التحويلات النقدية للأوتروا                               |  |
|  | 8       | برنامج الأغذية العالمي - أغذية أو نقدية                            |  |
|  | 9       | أخرى (حدد)   |  |
|  | 10      | لا تحصل  |  |

|       |  |  |   |  |  |
|-------|--|--|---|--|--|
| COR25 | هل تلقيت أي طعام أو نقود أو أي دعم آخر من الحكومة في الشهر الماضي لا تحصل عليه عادة؟ إذا كان الأمر كذلك ، فما هو نوع الدعم؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)  | طعام   | 1   |  |  |
|       |  | التأمين ضد البطالة   | 2   |  |  |
|       |  | برنامج المساعدة النقدية الطارئة للعاملين بأجر يومي / بشكل غير رسمي (صندوق المعونة الوطنية) | 3   |  |  |
|       |  | صندوق الزكاة للمساعدات النقدية الطارئة   | 4   |  |  |
|       |  | مساعدات نقدية أخرى (غير مذكورة سابقًا)   | 5   |  |  |
|       |  | معدات الوقاية الشخصية (معدات الحماية الشخصية ، مثل القفازات والأقنعة والصابون والمعقم)     | 6   |  |  |
|       |  | أخرى (حدد)   | 7   |  |  |
|       |  | لا ، لا شيء  | 8   |  |  |
| COR26 | هل تلقيت أي طعام أو نقود أو أي دعم آخر من أي شخص آخر في الشهر الماضي لا تحصل عليه عادة؟ إذا كان الأمر كذلك ، من أي مصدر؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)   | الكنيسة / المسجد   | 1   |  |  |
|       |  | أقارب داخل الدولة  | 2   |  |  |
|       |  | أقارب خارج الدولة  | 3   |  |  |
|       |  | عضو البرلمان أو السياسيين الآخرين  | 4   |  |  |
|       |  | منظمات غير حكومية / منظمات المجتمع المدني  | 5   |  |  |
|       |  | أخرى (حدد)   | 6   |  |  |
|       |  | لا ، لا شيء  | 7   |  |  |
|       |  | أخذ المال من المدخرات  | 1   |  |  |
| COR27 | هل اضطرت اللجوء الى اى من طرق التكيف الاتية منذ نهاية فبراير 2020 (منذ جانحة كوفيد-19)؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)  | العائلة أو الأقارب أو الأصدقاء في (دولة)   | 2   |  |  |
|       |  | العائلة أو الأقارب أو الأصدقاء بالخارج   | 3   |  |  |
|       |  | العودة إلى قريتك أو عائلتك؟  | 4   |  |  |
|       |  | الاقتراض من بنك أو صاحب عمل أو مقرض خاص  | 5   |  |  |
|       |  | بيع الأصول   | 6   |  |  |
|       |  | مصدر آخر (يرجى التحديد)  | 7   |  |  |
|       |  | لا ، لا شيء  | 8   |  |  |
|       |  | التحرى عن العمل  |   |  |  |
| COR28 | هل أمضيت ساعة واحدة على الأقل في العمل في الأيام السبعة الماضية؟ يرجى النظر في العمل اليومي ، والعمل مقابل أجر أو عيني ، والعمل على حسابك الخاص أو عملك الخاص ، بما في ذلك الأعمال الزراعية (مزرعة).<br>كم ساعة عملت في الأيام السبعة الماضية؟ | نعم= 1 / لا=2  | تخطي السؤال التالي لو الإجابة لا                  |  |  |
|       |  | ساعات _____  | انهي هذا القسم لهذه المجموعة،<br>اذهب لسؤال COR34 |  |  |
| COR29 |  |  |   |  |  |

|                          |   |                                     |   |
|--------------------------|---|-------------------------------------|---|
| COR30                    | هل كنت ملتحقاً بوظيفة في الأيام السبعة الماضية ولكنك تغيبت مؤقتًا عنها؟   |                                     | نعم = 1 / لا = 2<br>أو الإجابة نعم، انتقل الى سؤال COR 34 |
| COR31                    | هل كنت تريد العمل ومستعداً ومتاحاً للعمل في الأيام السبعة الماضية؟  |                                     | نعم = 1 / لا = 2<br>إذا كان لا، تخطي السؤالين التاليين    |
| COR32                    | هل بحثت بنشاط عن عمل في الأربع أسابيع الماضية؟  |                                     | نعم = 1 / لا = 2<br>لو نعم تخطي التالي                    |
| COR33                    | لماذا لم تقم بالبحث؟  | اعتقد أنه لا توجد وظائف على الإطلاق | 1   |
|                          |   | تعذر البحث بسبب COVID-19            | 2   |
|                          |   | لا توجد وظيفة مناسبة                | 3   |
|                          |   | عدم وجود اتصالات شخصية (الواسطة)    | 4   |
|                          |   | بسبب الدراسة                        | 5   |
|                          |   | المسؤوليات الأسرية                  | 6   |
|                          |   | أخرى (حدد)                          | 7   |
|                          |   | لا اعرف                             | 8   |
| <b>مخاطر</b>             |   |                                     |   |
| COR34                    | ما مدى قلقك بشأن الإصابة بـ COVID-19؟<br>على مقياس من 1 إلى 4 من لا تقلق على الإطلاق (1) إلى قلق شديد (4) أين تضع نفسك؟<br>(الباحث: قراءة الاجابات) | غير قلق/قلق على الإطلاق             | 1   |
|                          |   | قلق/قلق قليلًا                      | 2   |
|                          |   | قلق/قلق الى حد ما                   | 3   |
|                          |   | قلق/قلق للغاية                      | 4   |
|                          |   | لقد اصبت بيه من قبل (لا تقرأ)       | 5   |
| COR35                    | ما مدى قلقك بشأن الوضع الاقتصادي؟ على مقياس من 1 إلى 4 من لا تقلق على الإطلاق (1) إلى قلق شديد (4) أين تضع نفسك؟<br>(الباحث: قراءة الاجابات)        | غير قلق/قلق على الإطلاق             | 1   |
|                          |   | قلق/قلق قليلًا                      | 2   |
|                          |   | قلق/قلق الى حد ما                   | 3   |
|                          |   | قلق/قلق للغاية                      | 4   |
| <b>الصحة النفسية</b>     |   |                                     |   |
|                          | خلال الأسبوعين الماضيين ...   | تكرر الاجابات لكل سؤال              | 1. طوال الوقت   |
| COR36                    | لقد شعرت بالبهجة وفي حالة معنوية جيدة.<br>(الباحث: قراءة الاجابات)  |                                     | 2. معظم الوقت   |
| COR37                    | لقد شعرت بالهدوء والاسترخاء.<br>(الباحث: قراءة الاجابات)  |                                     | 3. أكثر من نصف الوقت                                      |
| COR38                    | لقد شعرت بالنشاط والحيوية.<br>(الباحث: قراءة الاجابات)  |                                     | 4. أقل من نصف الوقت                                       |
| COR39                    | استيقظت أشعر بالانتعاش والراحة.<br>(الباحث: قراءة الاجابات)   |                                     | 5. بعض الوقت  |
| COR40                    | لقد كانت حياتي اليومية مليئة بالأشياء التي تهمني.<br>(الباحث: قراءة الاجابات)   |                                     | 6. لا يحدث مطلقاً   |
| <b>التباعد الاجتماعي</b> |   |                                     |   |
| COR41                    | هل تحاول الابتعاد مسافة متر واحد على الأقل عن الآخرين عندما تكون خارج المنزل؟   |                                     | نعم = 1 / لا = 2  |
| COR42                    | هل ترتدي قناع عندما تكون خارج المنزل؟   |                                     | نعم = 1 / لا = 2  |
| COR43                    | هل تغسل يديك بالصابون أكثر مما فعلت قبل COVID-19؟   |                                     | نعم = 1 / لا = 2  |
|                          |   |                                     |   |
|                          |   |                                     |   |
|                          | [ثم انتقل إلى استبيان الخاص بالعمل الحر إذا كان 2 = COR18]  |                                     |   |
|                          | [الانتقال إلى استبيان الخاص بالعاملين إذا كان 5=6 COR18]  |                                     |   |
|                          | [الانتقال إلى استبيان الخاص بالمزارعين إذا كان 1 = COR18]   |                                     |   |
|                          | [الانتقال إلى التتبع إذا كان رجل و 3,4, 7,8,9,10,11 COR18=]   |                                     |   |
|                          | [الانتقال إلى استبيان الخاص بالمرأة إذا كان انثى و 3,4, 7,8,9,10,11 COR18=]   |                                     |   |

| مسح COVID-19 للتأثير الاقتصادي |   |  |   |
|--------------------------------|---|--|---|
| نموذج العاملين                 |   |  |   |
| WOR1                           | 1   | الزراعة والصيد أو التعدين  | ما هو مجال نشاطك الرئيسي (مكان عملك) الذي كنت تقوم بيه في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|                                | 2   | تصنيع  |   |
|                                | 3   | البناء أو المرافق  |   |
|                                | 4   | البيع بالتجزئة أو البيع بالجملة                                      |   |
|                                | 5   | النقل والتخزين   |   |
|                                | 6   | الإقامة والخدمات الغذائية  |   |
|                                | 7   | المطعمات والاتصالات  |   |
|                                | 8   | الأنشطة المالية أو العقارية  |   |
|                                | 9   | التعليم  |   |
|                                | 10  | الصحة  |   |
|                                | 11  | خدمات أخرى (حدد)   |   |
| الوظيفة                        |   |  |   |
| WOR2                           | 1   | مدير / محترف   | ماذا كانت مهنتك اساسية في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|                                | 2   | الغبويون / الغبويون المساعدون  |   |
|                                | 3   | كتبة / عمال خدمة   |   |
|                                | 4   | عمال الباقة الزرقاء والمهارات الزراعية والإنتاج والنقل               |   |
| WOR3                           | 1   | منتظم (دائمة أو مؤقتة)   | ما مدى استقرار وضعك الوظيفي في نهاية (فبراير) 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟<br>(الباحث: قراءة الاجابات)  |
|                                | 2   | غير منتظم (عرضي أو موسمي أو متقطع)                                   |   |
| WOR4                           | نعم = 1 / لا = 2                                |  | هل كانت مشترك في التأمينات الاجتماعية في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟  |
| WOR5                           | نعم = 1 / لا = 2                                |  | هل عملت داخل منشأة في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
| WOR6                           |   | عمال (              )  | كم عدد العاملين بأجر في العمل الذي تعمل فيه في نهاية فبراير 2020 بما في ذلك نفسك (قبل جائحة كوفيد-19)؟ (أي كان بدوام كامل وبدوام جزئي )   |
| WOR7                           |   | الأجر بالعملة المحلية (              )                               | ما هو أجرك الشهري الصافي الشخصي (بما في ذلك الوقت الإضافي والمكافآت) في فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟<br>المحاور: إذا كنت لا تعرف الأجور الشهرية ولكنك تعرف إطارًا زمنيًا آخر ، اطرح أسئلة في الوقت المحدد لمعرفة الأجور الشهرية. استخدم 99998 إذا كنت لا تعرف ، 99996 إذا رفضت |
| WOR8                           | اسأل فقط ما إذا كان COR20 = 5 أو 6 ، أو COR19=2 | الأجر بالعملة المحلية (              )                               | ما هو أجرك الشهري الصافي الشخصي (بما في ذلك الوقت الإضافي والمكافآت) في الشهر الماضي؟<br>المحاور: إذا كنت لا تعرف الأجور الشهرية ولكنك تعرف إطارًا زمنيًا آخر ، اطرح أسئلة في الوقت المحدد لمعرفة الأجور الشهرية. استخدم 99998 إذا كنت لا تعرف ، 99996 إذا رفضت                     |
| استبيان كوفيد 19               |   |  |   |
| WOR9                           | 1   | مغلق مؤقتًا بسبب أمر حكومي متعلق بانتشار COVID-19                    | ما هو الوضع الحالي للعمل الذي كنت تعمل فيه في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟   |
|                                | 2   | مغلق مؤقتًا بسبب التحديات المتعلقة بانتشار COVID-19                  |   |
|                                | 3   | مغلق بشكل مؤقت أو دائم بسبب عوامل ليس لها علاقة بانتشار COVID-19     |   |
|                                | 4   | مغلق نهائيًا بسبب التحديات المتعلقة بانتشار COVID-19                 |   |
|                                | 5   | مفتوح بنقص ساعات العمل   |   |
|                                | 6   | مفتوح بعدد ساعات عمل أقل بسبب أوامر الدولة المتعلقة بانتشار كوفيد 19 |   |
|                                | 7   | المؤسسة اخترت تقليل عدد ساعات العمل                                  |   |
|                                | 8   | لا أعلم  |   |

|       |  |  |   |  |
|-------|--|--|---|--|
| WOR10 | في آخر 60 يومًا ، هل تواجه المؤسسة التي تعمل بها أيًا من التحديات التالية بسبب تفشي فيروس كورونا COVID-19 / والقيود ذات الصلة؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) | صعوبات في الوصول إلى العملاء بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة  | 1   |  |
|       |  | فقدان الطلب لأسباب أخرى (على سبيل المثال ، لم يعد بإمكان العملاء المنتظمين تحمل تكاليف منتجاتنا أو خدماتنا أو إلغاء الطلبات) | 2   |  |
|       |  | صعوبات في الوصول إلى الموردين بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة   | 3   |  |
|       |  | انخفاض في توافر و / أو زيادة الأسعار للمدخلات الرئيسية   | 4   |  |
|       |  | صعوبات في غياب العاملين بسبب مشاكل النقل / قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة   | 5   |  |
|       |  | أخرى (حدد)   | 6   |  |
|       |  | لا يوجد تحدي خاص ، سارت الأمور كالمعتاد  | 7   |  |
| WOR11 | في آخر 60 يومًا ، هل واجهت أيًا مما يلي بسبب فيروس كورونا Covid-19 أو القيود ذات الصلة؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)  | فقد مؤقت للعمل / تعليق العمل (بنون أجر)  | 1   |  |
|       |  | فقد الدائم   | 2   |  |
|       |  | WOR11_3: تغير في عدد ساعات العمل   | (1) انخفاض بنسبة أكبر من 25%<br>(2) انخفاض بنسبة 1-25%<br>(3) لا تغير<br>(4) زيادة بنسبة 1-25%<br>(5) زيادة بنسبة أكبر من 25% |  |
|       |  | WOR11_4: تغير في أجر الساعة أو سعر القطعة أو الراتب  | (1) انخفاض بنسبة أكبر من 25%<br>(2) انخفاض بنسبة 1-25%<br>(3) لا تغير<br>(4) زيادة بنسبة 1-25%<br>(5) زيادة بنسبة أكبر من 25% |  |
|       |  | التأخر في دفع الأجور   | 5   |  |
|       |  | حصلت على وظيفة   | 6   |  |
|       |  | لا ، لا شيء (لا تقرأ)  | 7   |  |
| WOR12 | هل تستطيع العمل من المنزل؟   | نعم= 1 / لا=2  | تخطي التالي لو الإجابة نعم  |  |
| WOR13 | لماذا انت غير قادر على العمل بالمنزل؟  | غير مسموح  | 1   |  |
|       |  | تفتقر إلى التكنولوجيا  | 2   |  |
|       |  | عدم وجود اتصال بالانترنت   | 3   |  |
|       |  | لضرورة تقديم الرعاية للأعضاء الأسرة  | 4   |  |
|       |  | لا يمكن القيام بالعمل خارج مقر العمل   | 5   |  |
|       |  | أخرى (حدد)   | 6   |  |
|       |  |  |   |  |

# مسح COVID-19 للتأثير الاقتصادي

## نموذج المزارعين

### المزارعين

|                                 |    |  |   |              |
|---------------------------------|----|--|---|--------------|
| التصنيف البياني<br>المحاصيل ICC | 1  | الحبوب   | ما هو أهم محصول/ مائية او منتجات الالبان تنتجها؟  | FAR1         |
|                                 | 2  | الخضروات والبطيخ والشمام   |   |              |
|                                 | 3  | الفواكه والمكسرات  |   |              |
|                                 | 4  | محاصيل بذور الزيوت والفواكه الزيتي                                 |   |              |
|                                 | 5  | محاصيل الجذرية/الدنية ذات مستوى عالي من النشويات                   |   |              |
|                                 | 6  | محاصيل المنشطة والحريفة والعطرية                                   |   |              |
|                                 | 7  | محاصيل البقوليات   |   |              |
|                                 | 8  | محاصيل السكرية   |   |              |
|                                 | 9  | المائية أو منتجات الالبان  |   |              |
|                                 | 10 | محاصيل أخرى (حدد)  |   |              |
|                                 |    |  | تقرير الأسئلة التالية إلى المحصول الذي ذكرته في FAR1  | اقرأ المحاور |
|                                 | 1  | إعداد الأرض  | انت الان في أي مرحلة في دورة المحصول؟   | FAR2         |
|                                 | 2  | زراعة  |   |              |
|                                 | 3  | المحاصيل في المزرعة: تطبيق المدخلات ، وإزالة الأعشاب الضارة        |   |              |
|                                 | 4  | حصاد   |   |              |
|                                 | 5  | بيئ  |   |              |
| FAR8 الي                        | 6  | لا شيء مما سبق (خارج الموسم)                                       |   |              |
|                                 | 1  | لم يُسمح لي بالذهاب إلى الحقل هذا العام                            | بالنسبة لنفس الموسم في 2019 ، كم عدد الأيام التي قضيتها أنت وأفراد أسرتك في هذا النشاط في حقلك؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات)   | FAR3         |
|                                 | 2  | أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية        |   |              |
|                                 | 3  | أيام أقل   |   |              |
|                                 | 4  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | المزيد من الأيام   |   |              |
|                                 | 6  | المزيد من الأيام ، أكبر عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية     |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 | 1  | لم يُسمح لي بتوظيف أشخاص آخرين في الحقل هذا العام.                 | بالنسبة لنفس الموسم في 2019 ، كم عدد ايام العمالة اليومية التي قمت بتعيينها في هذا النشاط؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات)  | FAR4         |
|                                 | 2  | أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية        |   |              |
|                                 | 3  | أيام أقل   |   |              |
|                                 | 4  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | المزيد من الأيام   |   |              |
|                                 | 6  | المزيد من الأيام ، أكبر عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية     |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 | 1  | لم يُسمح لي بالعمل في مزرعة أشخاص آخرين هذا العام                  | بالنسبة لنفس الموسم في 2019 ، كم عدد الأيام التي قضيتها في العمل اليومي أنت وأفراد أسرتك لدى مزارع الآخرين؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات)   | FAR5         |
|                                 | 2  | أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية        |   |              |
|                                 | 3  | أيام أقل   |   |              |
|                                 | 4  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | المزيد من الأيام   |   |              |
|                                 | 6  | المزيد من الأيام ، أكبر عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية     |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 | 1  | لا يسمح بالذهاب لشراء المدخلات ؛ المدخلات غير متوفرة               | بالنسبة لنفس الموسم في 2019 ، كم كمية البذور والمدخلات (مثل الأسمدة والمواد الكيميائية، او الاعلاف) التي استخدمتها (أو تخطط لاستخدامها) لهذا المحصول؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات) | FAR6         |
|                                 | 2  | منخلات أقل بكثير ، أقل عدد من المدخلات في السنوات الخمس الماضية    |   |              |
|                                 | 3  | منخلات أقل   |   |              |
|                                 | 4  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | المزيد من المدخلات   |   |              |
|                                 | 6  | المزيد من المدخلات ، أكبر عدد من المدخلات في السنوات الخمس الماضية |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 | 1  | لم يسمح لي بالحصاد.  | بالنسبة لنفس الموسم في 2019، ما مقدار المحصول/ المنتج الذي حصده من مزرعتك (أو تتوقع الحصاد) ؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات)   | FAR7         |
|                                 | 2  | أقل بكثير ، أقل كمية في السنوات الخمس الماضية                      |   |              |
|                                 | 3  | أقل  |   |              |
|                                 | 4  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | أكثر   |   |              |
|                                 | 6  | أكثر من ذلك بكثير ، أعلى كمية في السنوات الخمس الماضية             |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 | 1  | أقل بكثير وأقل سعر في السنوات الخمس الماضية.                       | بالنسبة لنفس الموسم في 2019 ، كيف تتوقع التغير في أسعار هذا المحصول/ المنتج؟<br>(الباحث: قراءة الإجابات)  | FAR8         |
|                                 | 2  | أقل  |   |              |
|                                 | 3  | مشابه  |   |              |
|                                 | 5  | أعلى   |   |              |
|                                 | 6  | أعلى بكثير ، أعلى سعر في السنوات الخمس الماضية                     |   |              |
|                                 | 1  | نعم  |   |              |
|                                 | 2  | لا ، لكنني أتوقع العثور على وسائل أخرى لبيع كل محصولي/ منتجي       |   |              |
|                                 | 3  | لا ، من المحتمل ألا أتمكن من بيع كل محصولي/ منتجي                  | هل أنت / هل تتوقع أن تكون قادرًا على بيع محصولك/ منتجك في المواقع / الأسواق التي تبيعها عادةً فيها؟   | FAR9         |
|                                 | 4  | لا ، لن أتمكن على الأرجح من بيع أي من محصولي/ منتجي                |   |              |
|                                 | 7  | لا ينطبق   |   |              |
|                                 |    |  |   |              |

[الانتقال إلى استبيان الخاص بالمرأة، الانتقال إلى استبيان التتبع إذا ذكر]

| مسح COVID-19 للتأثير الاقتصادي |                                    |   |  |
|--------------------------------|------------------------------------|---|--|
| نموذج العمل الحرة              |                                    |   |  |
| HHE1                           | 1                                  | الزراعة والصيد أو التعدين   | ما هو مجال نشاطك الرئيسي (مكان عملك) الذي كنت تقوم بيه في نهاية فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟  |
|                                | 2                                  | تصنيع   |  |
|                                | 3                                  | البناء أو المرافق   |  |
|                                | 4                                  | البيع بالتجزئة أو البيع بالجملة   |  |
|                                | 5                                  | النقل والتخزين  |  |
|                                | 6                                  | الإقامة والخدمات الغذائية   |  |
|                                | 7                                  | المعلومات والاتصالات  |  |
|                                | 8                                  | الأنشطة المالية أو العقارية   |  |
|                                | 9                                  | التعليم   |  |
|                                | 10                                 | الصحة   |  |
|                                | 11                                 | خدمات أخرى (حدد)  |  |
| تشغيل                          |                                    |   |  |
| HHE2                           |                                    | كم كان عدد العاملين في هذا المشروع في نهاية فبراير 2020 باستثناء نفسك (قبل جائحة كوفيد-19)؟ ( اى كام بدوام كامل او بدوام جزني ، بما في ذلك أفراد الأسرة ) | عمال [ ]   [ ]   [ ]   |
| HHE3                           |                                    | ما هو إجمالي مبيعاتك / إيراداتك السنوية في 2019؟ للباحث: استخدم 99998 إذا كنت لا تعرف ، 99996 إذا رفضت  | عملة [ ]   |
| HHE4_1                         | 1                                  | زيادة   | هل حدث تغير (زيادة أو نقص) في مبيعاتك/أرباحك في آخر 60 يومًا مقارنة بمبيعاتك /أرباحك في نفس الفترة من 2019؟  |
|                                | 2                                  | نقص   |  |
|                                | 3                                  | لم يتغير  |  |
| HHE4_2                         |                                    | ما هي نسبة التغير (زيادة أو نقص) التي حدثت في مبيعاتك/أرباحك؟   | بالمائة [ ]   [ ]  |
| استبيان COVID -19              |                                    |   |  |
| HHE5                           | 1                                  | صعوبات في الوصول إلى العملاء بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة   | هل واجه نشاطك التجاري أيًا من التحديات التالية بسبب تفشي فيروس كورونا / COVID-19 والقيود ذات الصلة في آخر 60 يومًا؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) |
|                                | 2                                  | فقدان في الطلب لأسباب أخرى (على سبيل المثال ، لم يعد بإمكان العملاء المنتظمين تحمل تكاليف منتجاتنا أو خدماتنا أو قاموا بإلغاء الطلبات)                    |  |
|                                | 3                                  | صعوبات في الوصول إلى الموردين بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة  |  |
|                                | 4                                  | انخفاض في توافر و / أو زيادة الأسعار للمدخلات الرئيسية  |  |
|                                | 5                                  | صعوبات في التغيب العاملين عن العمل  |  |
|                                | 6                                  | صعوبة مباشرة العمل لضرورة العناية أحد اعضاء الاسرة (مثل الأطفال ، الأقارب المرضى ، إلخ)   |  |
|                                | 7                                  | أخرى (حدد)  |  |
|                                | 8                                  | لا يوجد تحدي خاص ، سارت الأمور كالمعتاد   |  |
| HHE6                           | 1                                  | مغلق مؤقتًا بسبب أمر حكومي متعلق بانتشار COVID-19   | ما هو الوضع الحالي لعملك (ملاحظة: إذا كانت المؤسسة مغلقة للجمهور ولكنها تعمل ، فيجب اعتبارها مفتوحة)   |
|                                | 2                                  | اخترت إغلاقه مؤقتًا بسبب التحديات المتعلقة بانتشار COVID-19   |  |
|                                | 3                                  | مغلق بشكل مؤقت أو دائم بسبب عوامل ليس لها علاقة بانتشار COVID-19  |  |
|                                | 4                                  | مغلق نهائيًا بسبب التحديات المتعلقة بانتشار COVID-19  |  |
|                                | 5                                  | مفتوح بنفس ساعات العمل  |  |
|                                | 6                                  | مفتوح بعدد ساعات عمل أقل بسبب أمر حكومي متعلق بانتشار COVID-19  |  |
|                                | 7                                  | اخترت تقليل عدد ساعات العمل   |  |
|                                | 8                                  | لا أعلم   |  |
| HHE7                           | هل تم إغلاق العمل بأمر من الحكومة؟ | اسأل فقط ما إذا كان العمل أغلق<br>نعم = 1 / لا = 2  |  |

|                                      |                  |   |  |       |
|--------------------------------------|------------------|---|--|-------|
| تخطي السؤال التالي إذا المؤسسة مغلقة | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE8_1: تسريح مؤقت / تعليق مؤقت للعمل (بدون أجر)  | كم عدد العاملين لديك الذين عانوا من أي مما يلي نتيجة لتفشي فيروس كورونا / كوفيد 19 والقيود ذات الصلة في آخر 60 يوماً؟                                    | HHE8  |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE8_2: فقد العمل نهائياً   |  |       |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE8_3: تخفيض أو التأخير في دفع الأجور  |  |       |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE8_4: تعين عاملين إضافيين   |  |       |
|                                      | 1                | أقل من أسبوعين  | إلى متى تعتقد أنك ستتمكن من إبقاء عملك مفتوحاً في ظل الظروف الحالية؟   | HHE9  |
|                                      | 2                | بين 2 و 4 أسابيع  |  |       |
|                                      | 3                | بين شهر وشهرين  |  |       |
|                                      | 4                | بين شهرين و 6 أشهر  |  |       |
|                                      | 5                | أكثر من 6 شهور  |  |       |
|                                      | 6                | لا أعرف (غير مؤكد)  |  |       |
|                                      | 1                | استخدام الهاتف في التسويق وتقديم الطلبات وما إلى ذلك.   | كيف قمتم بتعديل نموذج العمل بتقليل التقارب البدني مع العملاء؟ [اختر كل ما ينطبق؛ قراءة ووضع علامة واحداً تلو الآخر] (الباحث: قراءة الاجابات)             | HHE10 |
|                                      | 2                | استخدام الإنترنت أو وسائل التواصل الاجتماعي عبر الإنترنت أو التطبيقات المتخصصة أو المنصات الرقمية |  |       |
|                                      | 3                | قمت بتغيير المنتج   |  |       |
|                                      | 4                | أخرى (حدد)  |  |       |
|                                      | 5                | لا يوجد تغيير في نموذج الأعمال  |  |       |
| استجابة السياسة                      |                  |   |  |       |
|                                      | 1                | قروض تجارية   | هل قمت بتقديم اي طلب للحصول على دعم او مساعدات حكومية لمشروعك أو هل تتلقى حالياً؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) | HHE11 |
|                                      | 2                | تأجيل سداد القرض  |  |       |
|                                      | 3                | إعانات الراتب الجزئي أو الكلي   |  |       |
|                                      | 4                | التحويلات النقدية لإعانات البطالة   |  |       |
|                                      | 5                | دعم للإيجار أو تكلفة المرافق أو التأجيل في الدفع  |  |       |
|                                      | 6                | دعم لمنتجات أو مدخلات أو خدمات محددة  |  |       |
|                                      | 7                | تخفيض أو تأخير في الضرائب   |  |       |
|                                      | 8                | لم أقدم بطلب للحصول على أي برامج  |  |       |
|                                      | 1                | قروض تجارية   | ما هي اهم اجراء حكومي تحتاجه لمشروعك خلال أزمة COVID-19؟   | HHE12 |
|                                      | 2                | تأجيل سداد القرض  |  |       |
|                                      | 3                | إعانات الراتب الجزئي أو الكلي   |  |       |
|                                      | 4                | التحويلات النقدية أو إعانات البطالة   |  |       |
|                                      | 5                | إعانات الإيجار أو المرافق العامة أو التأجيلات   |  |       |
|                                      | 6                | توفير مدعوم لمنتجات أو مدخلات أو خدمات محددة  |  |       |
|                                      | 7                | تخفيض أو تأخير في الضرائب   |  |       |
|                                      | 8                | أخرى (حدد)  |  |       |
|                                      | 9                | لا شيء  |  |       |
| تخطي إذا كان تقدم                    | 1                | لمست على علم بأي من هذه البرامج   | لماذا لم تتقدم إلى أي من البرامج أو المساعدات الحكومية؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)                           | HHE13 |
|                                      | 2                | يتطلب الإنترنت / الهواتف الذكية وليس لدي واحد   |  |       |
|                                      | 3                | حتى لو تقدمت بطلب ، لا اعتقد انني سأحصل على دعم من هذه البرامج                                    |  |       |
|                                      | 4                | سوف أحتاج إلى دفع رشوة للتقدم لهذه البرامج  |  |       |
|                                      | 5                | أخرى (حدد)  |  |       |
|                                      | 6                | لا شيء  |  |       |
| المستقبل                             |                  |   |  |       |
| تخطي السؤال إذا لم يكن العمل مفتوحاً | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE14_1: تسريح مؤقت / تعليق مؤقت للعمل (بدون أجر)   | كم عدد العاملين لديك الذين تتوقع ان يواجهون أيًا مما يلي نتيجة لتفشي كوفيد 19 والقيود ذات الصلة في الأشهر الستة المقبلة؟                                 | HHE14 |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE14_2: فقد العمل نهائياً  |  |       |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE14_3: تخفيض أو التأخير في دفع الأجور   |  |       |
|                                      | عمال [ ] [ ] [ ] | HHE14_4: تعين عاملين إضافيين  |  |       |

|   |   |                     |   |         |
|---|---|---------------------|---|---------|
| تخطي السؤال<br>التالي إذا كان لن يتغير                                    | 1 | زيادة               | هل تتوقع أي تغير (زيادة أو نقص) في إجمالي المبيعات في عملك خلال عام 2021، مقارنة بعام 2019؟ | HHE15_1 |
|   | 2 | نقص                 |   |         |
|   | 3 | لن يتغير            |   |         |
|   |   | بالمائة [ __   __ ] | ما هي نسبة التغير (زيادة أو نقص) التي تتوقعها في إجمالي المبيعات في عملك؟                   | HHE15_2 |
| تخطي السؤال إذا كان<br>العمل مفتوحاً                                      | 1 | أقل من اسبوعين      | متى تتوقع أن تستأنف فاعليات هذا العمل؟  | HHE16   |
|   | 2 | بين 2 و 4 أسابيع    |   |         |
|   | 3 | بين شهر وشهرين      |   |         |
|   | 4 | بين شهرين و 6 أشهر  |   |         |
|   | 5 | أكثر من 6 شهور      |   |         |
|   | 6 | إبداً               |   |         |
|   | 7 | لا أعرف (غير مؤكد)  |   |         |
| [الانتقال إلى استبيان الخاص بالمرأة، الانتقال إلى استبيان التتبع إذا ذكر] |   |                     |   |         |

## مسح COVID-19 للتأثير الاقتصادي

### نموذج المرأة

|  |                   |   |
|--|-------------------|---|
| هل تشمل أسرتك أطفالاً تحت سن 18 عاماً؟   | نعم= 1 / لا=2     | إذا كانت الإجابة بلا <= WOM5  |
| في يوم عادي في الأسبوع الماضي ، كم عدد الساعات التي قضيتها في رعاية الأطفال (حصرياً أو أثناء القيام بأشياء أخرى)؟  | ساعات [ ]         |   |
| كيف يقارن الوقت الذي قضيته في رعاية الأطفال في الأسبوع الماضي مع الوقت الذي قضيته في اسبوع عادي في فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟                       | أكثر من المعتاد 1 |   |
|  | نفسه 2            |   |
|  | أقل من المعتاد 3  |   |
| كيف يقارن الوقت الذي قضيتها في رعاية الأطفال في الأسبوع الماضي بالمقارنة بالفترة التي كانت المدارس مغلقة أثناء أزمة COVID-19؟                              | أكثر من المعتاد 1 |   |
|  | نفسه 2            |   |
|  | أقل من المعتاد 3  |   |
| في يوم عادي من الأسبوع الماضي ، كم عدد الساعات التي قضيتها في القيام بالأعمال المنزلية (مثل الطهي والتنظيف وغسل الأطباق والتسوق للضروريات اليومية)؟        | ساعات [ ]         |   |
| كيف تغير الوقت الذي قضيته في القيام بالأعمال المنزلية في الأسبوع الماضي بالمقارنة في أسبوع عادي في فبراير 2020 (قبل جائحة كوفيد-19)؟                       | أكثر من المعتاد 1 |   |
|  | نفسه 2            |   |
|  | أقل من المعتاد 3  |   |
| اي من الأنشطة التالية قضيت وقتاً في القيام بها لأسرتك في الأيام السبعة الماضية ؟<br>(للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق) | 1                 | الطبخ وتقديم الوجبات وغسل الأطباق   |
|  | 2                 | التنظيف ، والقيام بالأعمال المنزلية الأخرى  |
|  | 3                 | القيام بإصلاحات المنزل  |
|  | 4                 | التسوق أو نقل أفراد يعيشون معك  |
|  | 5                 | العناية بالأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 سنوات أو أقل مثل الأكل أو اللعب أو الاستحمام أو النوم         |
|  | 6                 | المساعدة في الدراسة أو اللعب أو رعاية أخرى للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 17 عاماً الذين يعيشون معك |
|  | 7                 | رعاية أفراد كبار السن أو المرضى أو الموعقين الذين يعيشون معك  |
|  | 8                 | لا شيء  |

| مسح COVID-19 للتأثير الاقتصادي |  |  |   |
|--------------------------------|--|--|---|
| نموذج التتبع                   |  |  |   |
| TR1                            | لقد وصلنا الآن إلى نهاية مقابلتنا. شكرا لكم على مشاركتكم. نود أن نقدم لك [XXX] رصيد شحن للهاتف لديك مجانيا لمشاركة أرائك معنا.   |  |   |
| TR2                            | هل هذا الرقم هو الرقم الصحيح لإرسال هذا الرصيد ؟   | نعم هذا الرقم<br>لا ، رقم آخر  | تغطي السوالين التاليين اذا نعم                                  |
| TR3                            | ما هو الرقم آخر؟   |  |   |
| TR4                            | * أدخل رقم الهاتف مرة ثانية<br>* [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]   |  |   |
| TR5                            | ما الشبكة التي تستخدمها مع هذا الرقم حتى تتمكن من إرسال البث الصحيح؟<br>(اللياحت: اجابة واحدة فقط)   | 1= شركة هاتف الجوال : رقم ( )<br>2= شركة هاتف الجوال : رقم ( )<br>3= شركة هاتف الجوال : رقم ( )<br>4= أى شركة هاتف الجوال أخرى (حدد) : رقم ( ) ، حدد كتابيا: ( ) |   |
| TR6                            | اقرأ: نود أن تكون قادرين على الاتصال بك مرة أخرى في المستقبل للمشاركة في دورة إضافية من هذا المسح حول آثار covid-19 في [الدولة] إذا وافقت ، فسوف نحفظ بتفاصيل الاتصال الخاصة بك جنباً إلى جنب مع بيانات الاستطلاع الخاصة بك وقد نتصل بك في الأشهر القليلة القادمة. لن نشارك معلومات الاتصال الخاصة بك مع أي شخص بخلاف الموظفين والباحثين من [الشركة]. يمكنك أيضاً رفض المشاركة في أي أو جميع الدراسات المستقبلية بدون تكلفة شخصية. |  |   |
| TR7                            | هل ستكون على استعداد للتواصل مرة أخرى في المستقبل للمشاركة في بحث إضافي حول تأثيرات covid-19 في [الدولة]؟  | نعم= 1 / لا= 2   | إذا كان الجواب لا ، فأنهى                                       |
| TR8                            | ما هو اسمك بالكامل؟  |  |   |
| TR9                            | هل هذا هو رقم الهاتف الصحيح في حال أردنا طرح بعض أسئلة المتابعة؟   | نعم= 1 / لا= 2   | إذا كانت الإجابة لا ،<br>تغطي لسؤال TR12                        |
| TR10                           | * إذا نعم<br>RDD. تأكيد رقم  |  |   |
| TR11                           | أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه] *  |  |   |
| TR12                           | . إذا كانت الإجابة لا * أدخل رقم الهاتف الصحيح مرتين *   |  |   |
| TR13                           | أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستقصاء الذي يطابقونه] *  |  |   |
| TR14                           | هل لديك رقم هاتف ثانٍ يمكننا التواصل معك عليه؟   | نعم= 1 / لا= 2   | إذا كان الجواب لا ، فانتقل<br>إلى TR17                          |
| TR15                           | إذا كان الجواب نعم ، أدخل رقم الهاتف مرتين.  |  |   |
| TR16                           | أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه] *  |  |   |
| TR17                           | هل يمكنك تقديم تفاصيل الاتصال بشخص واحد يعرف كيفية الاتصال بك إذا انتقلت أو قعدت هاتفك ونود إعادة الاتصال بك للحصول على توضيحات أو المشاركة في بحث إضافي؟  | نعم= 1 / لا= 2   | إذا كان الجواب لا ، فانتقل<br>إلى TR22 ، اشكر وانهى<br>المقابلة |
| TR18                           | إذا كان الجواب نعم ، أدخل اسم الشخص ثم رقم هاتف هذا شخص مرتين. الاسم 1   |  |   |
| TR19                           | الاسم 1 [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]  |  |   |
| TR20                           | أدخل رقم هاتف [الاسم 1] مرتين. رقم الهاتف  |  |   |
| TR21                           | أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستقصاء الذي يطابقونه] *  |  |   |
| TR22                           | شكرا لمشاركتك في استطلاعنا. أتمنى لك يوم جيد.  | انهى الاستبيان   |   |